

<b>Zeitschrift:</b>	Commentarii Mathematici Helvetici
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Mathematische Gesellschaft
<b>Band:</b>	12 (1939-1940)
<b>Artikel:</b>	Quelques remarques sur la théorie des transformations linéaires bornées des fonctions de plusieurs variables dans les espaces fonctionnels L.... .
<b>Autor:</b>	Plancherel, M.
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-12804">https://doi.org/10.5169/seals-12804</a>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Quelques remarques sur la théorie des transformations linéaires bornées des fonctions de plusieurs variables dans les espaces fonctionnels $L^\alpha$

Par M. PLANCHEREL, Zurich

Les pages suivantes apportent quelques compléments à la théorie des transformations linéaires bornées des fonctions de plusieurs variables dans les espaces fonctionnels  $L^\alpha$ .

Au § 1 est étudiée la transformation des fonctions de  $m$  variables qui est déterminée par la donnée d'une transformation des fonctions de  $p$  variables ( $1 \leq p < m$ ) et d'une transformation des fonctions de  $(m - p)$  variables.

Le § 2 étudie le prolongement dans  $L^\alpha$  ( $1 \leq \alpha < 2$ ) des transformations linéaires bornées de  $L^2$  à noyau borné.

§ 1. Représentons par  $x = (x_1, \dots, x_m)$  un point de l'espace euclidien  $R_m$  à  $m$  dimensions et par  $L_m^\alpha$  l'ensemble des fonctions mesurables  $f(x) = f(x_1, \dots, x_m)$ , telles que

$$\int_{R_m} |f(x)|^\alpha dx = \int_{-\infty}^{\infty} \dots \int_{-\infty}^{\infty} |f(x_1, \dots, x_m)|^\alpha dx_1 \dots dx_m \quad (1)$$

ait une valeur finie.

Une transformation  $T$  faisant correspondre à toute fonction  $f(x)$  de  $L_m^\alpha$  une fonction  $F(y) = F(y_1, \dots, y_n) = T(f(x); y)$  de  $L_n^\beta$  est linéaire si

$$T(a_1 f_1 + a_2 f_2) = a_1 T f_1 + a_2 T f_2, \quad (2)$$

quelles que soient les fonctions  $f_1, f_2$  de  $L_m^\alpha$  et les constantes  $a_1, a_2$ . Elle est bornée, s'il existe une constante  $b$ , telle que

$$\left( \int_{R_n} |F(y)|^\beta dy \right)^{\frac{1}{\beta}} \leq b \left( \int_{R_m} |f(x)|^\alpha dx \right)^{\frac{1}{\alpha}} \quad (3)$$

pour toute fonction  $f$  de  $L_m^\alpha$ . La plus petite constante  $b_T = b_T(\alpha, \beta)$  vérifiant (3) est la borne de la transformation  $T$  de  $L_m^\alpha$  dans  $L_n^\beta$ .

Soient  $p, q$  deux entiers positifs et  $1 \leq p < m$ ,  $1 \leq q < n$ . Nous

désignerons par  $x' = (x_1, \dots, x_p)$  un point de l'espace  $R_p$ , par  $x'' = (x_{p+1}, \dots, x_m)$  un point de l'espace  $R_{m-p}$ , par  $y' = (y_1, \dots, y_q)$  un point de l'espace  $R_q$  et par  $y'' = (y_{q+1}, \dots, y_n)$  un point de l'espace  $R_{n-q}$ .

*Théorème 1.* Si  $T'$  est une transformation linéaire bornée de  $L_p^\alpha$  dans  $L_q^\beta$  et  $T''$  une transformation linéaire bornée de  $L_{m-p}^\alpha$  dans  $L_{m-q}^\beta$ , il existe, lorsque  $0 < \alpha \leq \beta$ , une et une seule transformation  $T$  de  $L_m^\alpha$  dans  $L_n^\beta$  telle que

1.  $T$  soit linéaire bornée,

$$2. T(f'f'') = T'f' \cdot T''f'' , \quad (4)$$

lorsque  $f'(x')$  appartient à  $L_p^\alpha$  et  $f''(x'')$  à  $L_{m-p}^\alpha$ . La borne  $b_T$  est égale à  $b_{T'} \cdot b_{T''}$ .

Nous représenterons cette transformation  $T$  par le symbole  $T = (T', T'') = (T'', T')$ .

Le caractère linéaire imposé à  $T$  et la relation (4) permettent de définir  $T$  d'une manière univoque pour toute fonction-escalier de  $L_m^\alpha$ . Une telle fonction est représentable par une somme

$$\varphi(x) = \varphi(x', x'') = \sum_{i=1}^k \varphi'_i(x') \varphi''_i(x'') , \quad (5)$$

dans laquelle  $\varphi'_i(x')$  est une fonction nulle à l'extérieur et constante à l'intérieur d'un intervalle  $p$ -dimensionnel  $I'_i$  et  $\varphi''_i(x'')$  une fonction nulle à l'extérieur et constante à l'intérieur d'un intervalle  $(m-p)$ -dimensionnel  $I''_i$ . Par conséquent, la transformée de (5) est égale à

$$T\varphi = \sum_{i=1}^k T'\varphi'_i \cdot T''\varphi''_i .$$

On s'assure aisément que  $T\varphi$  est indépendante de la représentation particulière (5) qui, elle, n'est pas univoque, et que

$$T(\varphi; y) = T''[T'(\varphi(x', x''); y'); y''] = T'[T''(\varphi(x', x''); y''); y'] . \quad (6)$$

On peut toujours faire en sorte que dans la représentation (5) de la fonction-escalier  $\varphi$  les intervalles  $I'_i$ , resp.  $I''_i$ , n'empiètent pas les uns sur les autres. En admettant dans ce qui suit que c'est le cas, on voit que, pour tout  $\gamma > 0$ , sauf évent. aux points de contact des intervalles,

$$|\varphi|^\gamma = \sum_{i=1}^k |\varphi'_i \varphi''_i|^\gamma , \quad (7)$$

$$\int_{R_p} |\varphi(x', x'')|^\gamma dx' = \sum_{i=1}^k |\varphi''_i(x'')|^\gamma \int_{R_p} |\varphi'_i|^\gamma dx' , \quad \int_{R_m} |\varphi(x)|^\gamma dx = \sum_{i=1}^k \int_{R_m} |\varphi'_i \varphi''_i|^\gamma dx . \quad (8)$$

Or, en tenant compte du fait que  $T'$  et  $T''$  sont linéaires et bornées ainsi que des relations (5) — (8), on peut écrire

$$\begin{aligned}
 \left( \int_{R_n} |T\varphi|^{\beta} dy \right)^{\frac{1}{\beta}} &= \left[ \int_{R_q} dy' \int_{R_{n-q}} |T''(\sum_1^k \varphi_i'' T' \varphi_i')|^{\beta} dy'' \right]^{\frac{1}{\beta}} \\
 &\leq b_{T''} \left[ \int_{R_q} dy' \left( \int_{R_{m-p}} \left| \sum_1^k \varphi_i'' T' \varphi_i' \right|^{\alpha} dx'' \right)^{\frac{\beta}{\alpha}} \right]^{\frac{1}{\beta}} \\
 &= b_{T''} \left[ \int_{R_q} dy' \left( \sum_1^k \left| T' \varphi_i' \right|^{\alpha} \int_{R_{m-p}} |\varphi_i''|^{\alpha} dx'' \right)^{\frac{\beta}{\alpha}} \right]^{\frac{1}{\beta}} \\
 &= b_{T''} \left\{ \left[ \int_{R_q} dy' \left( \sum_1^k \left| T' \varphi_i' \right|^{\alpha} \int_{R_{m-p}} |\varphi_i''|^{\alpha} dx'' \right)^{\frac{\beta}{\alpha}} \right]^{\frac{1}{\beta}} \right\}^{\frac{1}{\alpha}}.
 \end{aligned}$$

Appliquons l'inégalité de Minkowski (ici intervient l'hypothèse  $\alpha \leq \beta$ )<sup>1)</sup> au crochet du second membre de la dernière inégalité. Il vient

$$\begin{aligned}
 \left( \int_{R_m} |T\varphi|^{\beta} dy \right)^{\frac{1}{\beta}} &\leq b_{T''} \left\{ \sum_1^k \int_{R_{m-p}} |\varphi_i''|^{\alpha} dx'' \left( \int_{R_q} |T' \varphi_i'|^{\beta} dy' \right)^{\frac{\alpha}{\beta}} \right\}^{\frac{1}{\alpha}} \\
 &\leq b_{T'} b_{T''} \left\{ \sum_1^k \int_{R_{m-p}} |\varphi_i''|^{\alpha} dx'' \int_{R_p} |\varphi_i'|^{\alpha} dx' \right\}^{\frac{1}{\alpha}} \\
 &= b_{T'} b_{T''} \left\{ \sum_1^k \int_{R_m} |\varphi_i' \varphi_i''|^{\alpha} dx \right\}^{\frac{1}{\alpha}} = b_{T'} b_{T''} \left( \int_{R_m} |\varphi|^{\alpha} dx \right)^{\frac{1}{\alpha}}.
 \end{aligned}$$

On a donc pour toute fonction-escalier  $\varphi$

$$\left( \int_{R_m} |T\varphi|^{\beta} dy \right)^{\frac{1}{\beta}} \leq b_{T'} b_{T''} \left( \int_{R_m} |\varphi|^{\alpha} dx \right)^{\frac{1}{\alpha}}. \quad (9)$$

Or, l'ensemble des fonctions-escaliers de  $R_m$  forme une multiplicité linéaire partout dense dans l'espace fonctionnel  $L_m^{\alpha}$  métrisé en prenant comme distance de deux fonctions  $f, g$  la quantité  $(\int_{R_m} |f - g|^{\alpha} dx)^{1/\alpha}$ . On

pourra donc approcher en moyenne d'ordre  $\alpha$  toute fonction  $f$  de  $L_m^{\alpha}$  par une suite  $\varphi_h$ , ( $h = 1, 2, \dots$ ), de fonctions-escaliers. En vertu de (9), la suite correspondante  $T\varphi_h$  convergera en moyenne d'ordre  $\beta$  vers une fonction  $F$  univoquement déterminée par  $f$ . En définissant alors  $Tf$  par  $Tf = F$ , on s'assurera que la transformation  $T$  ainsi définie répond à toutes les conditions du théorème 1.

---

<sup>1)</sup> Sur les inégalités de Minkowski voir, p. ex. G. H. Hardy, J. E. Littlewood, G. Polya, *Inequalities* (Cambridge, 1934).

*Théorème 2. Sous les hypothèses du théorème 1, on a pour toute fonction  $f(x) = f(x', x'')$  de  $L_m^\alpha$*

$$T(f(x); y) = T''[T'(f(x', x''); y'); y''] = T'[T''(f(x', x''); y''); y']. \quad (10)$$

C'est l'extension de la formule (6) établie pour les fonctions-escaliers. Il suffira de démontrer la première des formules (10). Elle implique l'existence des fonctions

$$F'(y', x'') = T'(f(x', x''); y'), \quad F''(y', y'') = T''(F'(y', x''); y''),$$

l'appartenance de  $F'$  — en tant que fonction de  $y'$  — à  $L_q^\beta$ , celle de  $F''$  — en tant que fonction de  $y''$  — à  $L_{n-q}^\beta$  et l'égalité  $F'' = Tf$ .

$f(x)$  appartenant à  $L_m^\alpha$ , on sait, d'après un théorème de G. Fubini sur les intégrales multiples que, considérée comme fonction de  $x'$ , elle appartient aussi à  $L_p^\alpha$ , sauf peut-être pour des valeurs de  $x''$  formant un ensemble  $E''$  de mesure  $(m-p)$ -dimensionnelle nulle. Par conséquent, en chaque point  $x''$  de  $R_{m-p} - E''$ ,  $F'(y', x'')$  existe et

$$\left( \int_{R_q} |F'(y', x'')|^\beta dy' \right)^{\frac{1}{\beta}} \leq b_{T''} \left( \int_{R_p} |f(x', x'')|^\alpha dx' \right)^{\frac{1}{\alpha}}$$

et, par suite, encore

$$\begin{aligned} \int_{R_{m-p}} dx'' \left( \int_{R_q} |F'(y', x'')|^\beta dy' \right)^{\frac{\alpha}{\beta}} &\leq b_{T'}^\alpha \int_{R_{m-p}} dx'' \int_{R_p} |f(x', x'')|^\alpha dx' \\ &= b_{T'}^\alpha \int_{R_m} |f(x)|^\alpha dx < \infty . \end{aligned}$$

D'autre part, on a l'inégalité

$$\int_{R_q} dy' \left( \int_{R_{m-p}} |F'(y', x'')|^\alpha dx'' \right)^{\frac{\beta}{\alpha}} \leq \left[ \int_{R_{m-p}} dx'' \left( \int_{R_q} |F'(y', x'')|^\beta dy' \right)^{\frac{\alpha}{\beta}} \right]^{\frac{\beta}{\alpha}} \quad (12)$$

qui résulte de la généralisation suivante d'une autre inégalité de Minkowski <sup>2)</sup>.

*Si  $g(y', x'')$  est une fonction réelle, non négative, appartenant à la classe  $L_{q+m-p}^\gamma$ , on a, sous l'hypothèse  $0 < \gamma \leq 1$ ,*

$$\int_{R_q} dy' \left( \int_{R_{m-p}} (g(y', x''))^\gamma dx'' \right)^{\frac{1}{\gamma}} \leq \left[ \int_{R_{m-p}} \left( \int_{R_q} g(y', x'') dy' \right)^\gamma dx'' \right]^{\frac{1}{\gamma}}.$$

---

<sup>2)</sup> loc. cit. <sup>1)</sup>, p. 148.

Il suffit de prendre  $\gamma = \alpha/\beta$  et  $g(y', x'') = |F'(y', x'')|^\beta$  pour obtenir (12). (11) et (12) entraînent l'inégalité

$$\int_{R_q} dy' \left( \int_{R_{m-p}} |F'(y', x'')|^\alpha dx'' \right)^{\frac{\beta}{\alpha}} \leq b_{T'}^\beta \left( \int_{R_m} |f|^\alpha dx \right)^{\frac{\beta}{\alpha}} < \infty . \quad (13)$$

La fonction de  $y'$

$$\int_{R_{m-p}} |F'(y', x'')|^\alpha dx''$$

existe donc et a une valeur finie, sauf évent. aux points d'un ensemble  $E'$  de mesure  $q$ -dimensionnelle nulle. En chaque point de  $R_q - E'$ ,  $F'(y', x'')$  appartient — en tant que fonction de  $x''$  — à la classe  $L_{m-p}^\alpha$ . Par conséquent,  $F'(y', x'')$  possède une transformée  $T''[F'(y', x''); y'']$  qui — en tant que fonction de  $y''$  — appartient à la classe  $L_{n-q}^\beta$ . Ainsi se trouve établie l'existence de  $F''$  et l'inégalité

$$\left( \int_{R_{n-q}} |F''(y', y'')|^\beta dy'' \right)^{\frac{1}{\beta}} \leq b_{T''} \left( \int_{R_{m-p}} |F'(y', x'')|^\alpha dx'' \right)^{\frac{1}{\alpha}} .$$

Donc,

$$\begin{aligned} \int_{R_q} dy' \int_{R_{n-q}} |F''|^\beta dy'' &\leq b_{T''}^\beta \int_{R_q} dy' \left( \int_{R_{m-p}} |F'(y', x'')|^\alpha dx'' \right)^{\frac{\beta}{\alpha}} \\ &\leq b_{T''}^\beta b_{T'}^\beta \left( \int_{R_m} |f|^\alpha dx \right)^{\frac{\beta}{\alpha}} \end{aligned}$$

d'où encore

$$\left( \int_{R_n} |F''(y)|^\beta dy \right)^{\frac{1}{\beta}} \leq b_{T'} \cdot b_{T''} \left( \int_{R_m} |f(x)|^\alpha dx \right)^{\frac{1}{\alpha}} . \quad (14)$$

Il reste à démontrer que  $F''(y) = T[f(x); y]$ . Or, cette égalité a déjà été établie pour les fonctions-escaliers. En vertu de l'inégalité (14), on remarquera que si la fonction  $f$  est approchée en moyenne d'ordre  $\alpha$  par une suite de fonctions-escaliers  $\varphi_h$  ( $h = 1, 2, \dots$ ), les fonctions correspondantes  $\Phi_h''$  convergent en moyenne d'ordre  $\beta$  vers  $F''$ . D'autre part,  $\Phi_h'' = T\varphi_h$  et  $T\varphi_h$  converge vers  $Tf$ , puisque  $T$  est une transformation linéaire bornée. Donc  $F'' = Tf$ .

§ 2. A toute transformation linéaire bornée  $T_2$  de  $L_m^2$  dans  $L_n^2$  est attachée une fonction  $\tau(x; y) = \tau(x_1, \dots, x_m, y_1, \dots, y_n)$  appelée la génératrice de  $T_2$  et telle que

$$T_2(f(x); y) = \frac{\partial^n}{\partial y_1 \dots \partial y_n} \int_{R_m} f(x) \frac{\partial^m \overline{\tau(x; y)}}{\partial x_1 \dots \partial x_m} dx .$$

Si  $T'_2$  et  $T''_2$  sont des transformations linéaires bornées de  $L_p^2$  dans  $L_q^2$ , resp. de  $L_{m-p}^2$  dans  $L_{n-q}^2$  et si  $\tau'(x'; y')$ ,  $\tau''(x''; y'')$  sont leurs génératrices,

la transformation  $T_2 = (T'_2, T''_2)$  a pour génératrice la fonction  $\tau(x, y) = \tau'(x'; y')\tau''(x''; y'')$ .

Réiproquement, si la génératrice  $\tau(x; y)$  d'une transformation linéaire bornée  $T_2$  est un produit  $\tau'(x'; y')\tau''(x''; y'')$ ,  $\tau'$  et  $\tau''$  (supposées non constantes) sont les génératrices de transformations  $T'_2$  et  $T''_2$  telles que  $(T'_2, T''_2) = T_2$ .

L'adjointe  $T_2^*$  de la transformation  $T_2$  transforme les fonctions de  $L_n^2$  en fonctions de  $L_m^2$ . Si  $G(y)$  appartient à  $L_n^2$ ,

$$T_2^*(G(y); x) = \frac{\partial^m}{\partial x_1 \dots \partial x_m} \int_{R_n} G(y) \frac{\partial^n \tau(x; y)}{\partial y_1 \dots \partial y_n} dy .$$

On a, pour toute fonction  $f$  de  $L_m^2$  et  $G$  de  $L_n^2$ <sup>3)</sup>

$$\int_{R_m} f(x) \overline{T_2^*(G(y); x)} dx = \int_{R_n} \overline{G(y)} T_2(f(x); y) dy .$$

Nous considérons dans ce § la classe particulièrement intéressante des transformations dont la génératrice est une fonction absolument continue du point  $(x; y)$  de l'espace  $R_{m+n}$ . Nous appellerons alors *noyau* de la transformation la dérivée

$$\varphi(x; y) = \frac{\partial^{m+n} \tau(x; y)}{\partial x_1 \dots \partial x_m \partial y_1 \dots \partial y_n}$$

et nous supposerons encore que ce noyau est borné, c'est-à-dire qu'il existe une constante  $M$  telle que, presque partout, dans  $R_{m+n}$

$$|\varphi(x; y)| \leq M .$$

La transformée  $F(y) = T_2(f(x); y)$  d'une fonction  $f$  de  $L_m^2$  est alors la limite en moyenne d'ordre 2 de

$$\int_{-r_1}^{r_1} \dots \int_{-r_m}^{r_m} f(x_1, \dots, x_m) \overline{\varphi(x_1, \dots, x_m; y_1, \dots, x_n)} dx_1 \dots dx_m \quad (15)$$

lorsque  $r_1 \rightarrow \infty, \dots, r_m \rightarrow \infty$ . Nous la représenterons symboliquement par

$$F(y) = T_2(f(x); y) \sim \int_{R_m} f(x) \overline{\varphi(x; y)} dx . \quad (16)$$

Désignons par  $b = b_{T_2}$  (2, 2) la borne de cette transformation. Donc,

$$\int_{R_n} |F(y)|^2 dy \leq b^2 \int_{R_m} |f(x)|^2 dx .$$

<sup>3)</sup> Voir, p. ex., *M. Plancherel, Note sur les transformations linéaires et les transformations de Fourier des fonctions de plusieurs variables* (Commentarii math. helv., t. 9 (1937), p. 249—262).

*Théorème 3.* Si  $f$  appartient à  $L_m^\alpha$  ( $1 \leq \alpha \leq 2$ ), l'expression (15) converge en moyenne d'ordre  $\alpha' = \frac{\alpha}{\alpha-1}$  vers une fonction  $F$  de  $L_n^{\alpha'}$ , lorsque  $r_1 \rightarrow \infty, \dots, r_m \rightarrow \infty$ . La correspondance  $f \rightarrow F$  ainsi établie définit une transformation  $T_\alpha$  qui a les propriétés suivantes :

1.  $T_\alpha$  est une transformation linéaire bornée de  $L_m^\alpha$  dans  $L_n^{\alpha'}$ . Sa borne  $b_{T_\alpha}(\alpha, \alpha')$  ne dépasse pas

$$b^{\frac{2(\alpha-1)}{\alpha}} M^{\frac{2-\alpha}{\alpha}}$$

2. Lorsque  $f$  appartient simultanément aux classes  $L_m^\alpha$  et  $L_m^2$ , on a  $T_\alpha f = T_2 f$ .

Dans le cas  $\alpha = 1$ , la convergence de (15) vers  $F(y)$  est la convergence ordinaire et l'inégalité

$$\left( \int_{R_n} |F(y)|^{\alpha'} dy \right)^{\frac{1}{\alpha'}} \leq b^{\frac{2(\alpha-1)}{\alpha}} M^{\frac{2-\alpha}{\alpha}} \left( \int_{R_m} |f(x)|^\alpha dx \right)^{\frac{1}{\alpha}}$$

est à remplacer par

$$|T_1(f; y)| = |F(y)| \leq M \int_{R_m} |f(x)| dx .$$

Les propriétés de  $T_\alpha$  sont immédiates dans le cas  $\alpha = 1$ . Il en est de même de la propriété 2, dès que la propriété 1 est démontrée. Il suffira donc d'établir cette dernière lorsque  $1 < \alpha < 2$ . Cela peut se faire, soit à l'aide d'un théorème de M. Riesz<sup>4)</sup>, soit en suivant les raisonnements que nous avons donnés dans une note antérieure<sup>5)</sup> en nous inspirant d'une méthode de F. Riesz. On remarquera d'abord que la fonction

$$\psi(\xi; \eta) = \frac{1}{M} \varphi \left( b \frac{x}{M}; b \frac{y}{M} \right)$$

où

$$\xi = b \frac{x}{M}, \quad \eta = b \frac{y}{M}$$

est le noyau d'une transformation  $S_2$  de  $L_m^2$  dans  $L_n^2$  de borne 1 et que  $|\psi(\xi; \eta)| \leq 1$ . L'inégalité (16) relative à  $T_\alpha$  se ramène ainsi à une

<sup>4)</sup> Une démonstration basée sur le théorème de M. Riesz est donnée par A. Zygmund, Trigonometrical series (Varsovie, 1935), p. 198.

<sup>5)</sup> M. Plancherel, Formule de Parseval et transformations fonctionnelles orthogonales (Commentarii math. helv., t. 1 (1929), p. 273—288). Corrigeons quelques fautes qui se sont glissées dans cette note. Page 277, ligne 6 depuis le bas, ajouter à „lorsque  $\Phi(x, y)$  est symétrique“ les mots : et que  $e = E$ ; p. 278, ligne 5, au lieu de  $\nu \geq \frac{1}{2}$

lire :  $\nu \geq -\frac{1}{2}$ ; p. 281, ligne 5 depuis le bas, au lieu de  $M^{\frac{2-\alpha}{\alpha}}$  lire  $M^{-\frac{2-\alpha}{\alpha}}$ .

inégalité analogue relative à une transformation  $S_\alpha$  et au cas  $b = M = 1$ . On montrera ensuite, comme au § 4 de la note rappelée, que tout repose sur la démonstration du cas particulier suivant de (16)

$$\left( \int_Y dy \left| \int_X f(\xi) \overline{\psi(x, \eta)} d\xi \right|^{\alpha'} \right)^{\frac{1}{\alpha'}} \leq \left( \int_X |f(\xi)|^\alpha d\xi \right)^{\frac{1}{\alpha}},$$

où  $X$  et  $Y$  désignent deux intervalles de  $R_m$ , resp. de  $R_n$  et  $f$  une fonction arbitraire de  $R_m$ . Or, la démonstration de cette inégalité se fait comme au § 5 de la note en question <sup>6)</sup>.

Notons encore que la transformation

$$T_\alpha^*(G(y); x) \sim \int_{R_n} G(y) \varphi(x; y) dy$$

est une transformation linéaire bornée de  $L_n^\alpha$  dans  $L_m^{\alpha'}$  et que la relation

$$\int_{R_m} f(x) \overline{T_\alpha^*(G; x)} dx = \int_{R_n} \overline{G(y)} T_\alpha(f; y) dy$$

a lieu pour toute fonction  $f$  de  $L_m^\alpha$  et toute fonction  $G$  de  $L_n^\alpha$ .

Les théorèmes 1—3 ont une application immédiate dans l'étude de la transformation de Fourier des fonctions de  $m$  variables, qui a pour noyau

$$\left( \frac{1}{2\pi} \right)^{\frac{m}{2}} e^{-i(x_1 y_1 + \dots + x_m y_m)}.$$

<sup>6)</sup> Les autres hypothèses faites dans cette note, en particulier sur l'orthogonalité de  $T$  (nous dirions aujourd'hui l'isométrie de  $T$ ) ne jouent aucun rôle aux § 4 et 5. On y utilise le seul fait que la transformation  $T$  et son adjointe  $\mathfrak{T}$  ont la même borne dans  $L^2$ .

(Reçu le 5 décembre 1939.)